

JVC

GD-W192

GD-W232

ECRAN LCD

Manuel d'instructions



L'illustration de l'écran ci-dessus est GD-W192.

HDMI[™]
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

KM-LMU1823J Rev.00
P/NO.GFR0002

Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant la mise en marche de l'appareil et le garder à portée de main pour une consultation ultérieure.

Cher client,

Cet appareil est en conformité avec les directives européennes en vigueur et aux normes concernant la compatibilité électromagnétique et sécurité électrique.

Représentant européen de JVC Kenwood Corporation est la suivante: JVC Technical Services Europe GmbH

Boîte postale 10 05 04

61145 Friedberg Allemagne

Informations relatives à l'élimination des appareils usagés, à l'intention des utilisateurs

[Union européenne]



ATTENTION : Ce symbolene s'applique qu'aux Etats membres de l'Union

La législation européenne indique qu'il ne faut pas jeter les produits électroniques et électriques portant la marque ci-dessous, avec vos déchets ménagers.

Ces produits devraient être amenés aux centres de pré-collecte appropriés pour le recyclage des appareils électriques/électroniques pour traitement, récupération et recyclage.

En traitant ces produits d'une manière correcte, vous contribuez à la conservation des ressources naturelles et à la prévention d'effets négatifs éventuels sur l'environnement et la santé humaine, pouvant être causés par une manipulation inappropriée des déchets de ces produits.

Pour plus d'informations sur les centres de pré-collecte et de recyclage de ces produits, contactez votre service municipal local, le service d'évacuation des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous les avez achetés.

Des amendes peuvent être infligées en cas d'élimination incorrecte de ces produits, conformément à la législation nationale.

(Utilisateurs professionnels)

Si vous voulez jeter ce produit, visitez notre page Web, <http://www.jvc.eu/>, afin d'obtenir des informations sur son recyclage.

[A l'extérieur de l'Union européenne]

Si vous souhaitez mettre ces produits au rebut en dehors de l'Union européenne, veuillez respecter la législation nationale ou les autres règles en vigueur dans chaque pays pour le traitement des appareils électriques/électroniques.

Informacija za korisnike gde da odlazu staru opremu

[Vazece sa se zemlje koje su usvojile skupljanje razlicitod otpada systems]



Attention: This symbol is only valid in the European Union

Ovi simboli znace da svaki uredjaj sa ovim simbolom ne bi trebalo da ostaju kao otpad u domacinstvu kada se istrosi. Umesto toga uredjaj treba da se preda na vazecim mestima gde se skuplja otpad za reciklazu elektricne I elektronske opreme za odgovarajuci tretman u skladu sa vasim zakonom

Odlaganje ovih proizvoda ispravno ,vi cete pomoci da se sprece negativne posledice na zivotnu sredinu I ljudsko zdravlje koje bi inace moglo biti prouzrokovano neprikladnim rukovanjem ovim uredjajem

Za vise informacija omestima za skuoljanje uredjaju za reciklazu I reciklazu navedenih proizvoda kontaktirajte lokalnu kancelariju, ili serviskoji skuplja vas otpad da odkupi uredjaj od prodavnice

Ako koristite uredjaj koji ima u sebi baterije, akomulator, molim vas odlozite ih odvojeno unapred prema lokalnim zahtevima

(Biznis korisnici)

Ako zelite da odlozite svoj uredjaj, molim vas kontaktirajte vaseg prodavca ili isporucioca za dalje informacije

CONSIGNES DE SECURITE



L'éclair fléché dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de "tension dangereuse" dans l'enceinte du produit qui peuvent être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'importants exploitation et de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

Avertissement : Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité. Aucun objet rempli de liquides, tels que des vases, doit être placé sur l'appareil.

Avertissement : C'est un produit de classe A. Dans un environnement domestique, cet appareil peut causer des interférences radio et dans ce cas il peut être requis que l'utilisateur prenne les mesures correctives nécessaires.

Avertissement : Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
Apparaten skall anslutas till jordat uttag.

SAUVEGARDE IMPORTANTES

- ▶ N'enlevez jamais le couvercle arrière.
Seul un technicien spécialisé devrait ouvrir le couvercle arrière.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil dans des environnements inappropriés.
Pour la prévention d'un choc électrique ou d'un incendie, ne placez pas cet appareil dans les endroits humides ou exposés à la pluie. Cet appareil est conçu pour l'utilisation au bureau ou à la maison. Ne mettez pas cet appareil à l'exposition de vibrations ni de poussières de gaz corrosifs.
- ▶ Placez cet appareil dans des endroits bien aérés.
Pour empêcher l'élévation de la température, des ouvertures de ventilation sont incluses sur le boîtier. Ne couvrez pas l'appareil ou ne placez pas d'objets dessus.
- ▶ Evitez la chaleur.
Ne mettez pas l'appareil à l'exposition directe des rayons du soleil ou à proximité de systèmes de chauffage.
- ▶ Pour éviter la fatigue des yeux.
N'utilisez pas cet appareil dans des endroits à fond clair, ou dans les endroits où le soleil, ou d'autres lumières peuvent se refléter directement sur l'écran.
- ▶ Attention aux objets lourds.
Ne mettez pas l'écran ou d'autres objets lourds sur le cordon d'alimentation.
Un incendie ou un choc électrique peut se produire quand le cordon d'alimentation est endommagé.

PRÉCAUTION

- Gardez la place suffisante pour insérer et retirer la fiche d'alimentation! Placez ce produit le plus près possible de la prise électrique!
- Lorsque l'équipement demeure longtemps inutilisé et sans surveillance, débranchez la fiche de raccordement électrique de la prise murale, puis le système de câble.
- Ne pas surcharger les prises murales, les multiprises ou les rallonges électriques, car cela peut provoquer un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation ou l'adaptateur C.A. qui a été fourni avec l'équipement par le fournisseur.
- Utilisation de tout autre cordon d'alimentation ou adaptateur C.A. que ceux fournis par le fournisseur peut causer un incendie ou un dysfonctionnement de ce produit.
- Si plusieurs types de cordon d'alimentation sont fournis dans l'emballage, utilisez celui qui correspond à votre prise de courant secteur.
- Ne pas laisser l'adaptateur C.A. pendu longtemps pendant l'utilisation.
- Ne pas couvrir ou envelopper l'adaptateur C.A. dans un tissu ou un vêtement.
- Laissez toujours un espace suffisant autour de l'adaptateur secteur pour éviter toute surchauffe.

CONSIGNES DE SECURITE (cont.)

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION

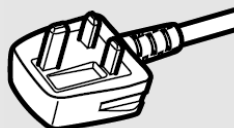
La tension électrique de cet appareil est de CA 100 - 240 V (Pour les pays européens et asiatiques et le Royaume-Uni).

Le cordon d'alimentation fourni est conforme aux tensions d'alimentation et aux pays suivants. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation conçu pour garantir la sécurité et les règlements EMC de chaque pays.

Tous les types de cordon d'alimentation ne sont pas fournis avec cet appareil.



Pour le Royaume-Uni:
AC 100V-240V



Cette prise entre seulement dans une fiche murale avec terre. Si vous ne pouvez pas introduire la prise dans la fiche, contacter votre électricien pour installer une prise murale fonctionnelle. Ne transgressez pas les mesures de sécurité de la prise de terre.

• Cet appareil doit être utilisé uniquement avec le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation de votre maison, consulter votre revendeur d'appareils ou la compagnie locale d'électricité. N'utilisez pas le même cordon d'alimentation pour CA120V et CA220V-240V. Cela pourrait causer un mauvais fonctionnement, des chocs électriques ou un incendie.

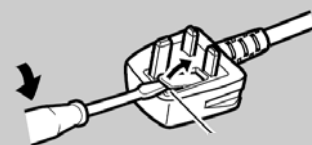
Avertissement:

Note pour le cordon d'alimentation Unis Uni uniquement

• La fiche du cordon d'alimentation-Unis Royaume dispose d'un fusible intégré. Lors du remplacement du fusible, veillez à utiliser uniquement un type approuvé correctement calibré, avant de refermer le couvercle du fusible. (Consultez votre revendeur ou un personnel qualifié.)

Comment remplacer le fusible

Ouvrez le compartiment à fusible avec un tournevis plat, et remplacer le fusible.



Fusible

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez toutes les consignes de sécurité attentivement.
2. Garder ce manuel d'utilisation à portée de main pour une utilisation ultérieure.
3. Suivez toutes les instructions d'avertissement et des indications figurant sur l'appareil.
4. Débranchez l'écran de la prise murale avant nettoyage. N'utilisez pas de produits de nettoyage en liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
5. N'utilisez pas cet écran dans un endroit humide.
6. Ne mettez pas l'écran sur un support ou une table instable. La chute de l'écran pourrait causer de graves blessures corporelles ou des dommages matériels.
7. Les fentes et l'ouverture situées sur la partie arrière du boîtier sont des dispositifs de ventilation. Pour le bon fonctionnement de l'appareil, ne bloquez pas ces ouvertures. Ne placez donc pas l'écran sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire.
8. Cet écran fonctionne uniquement avec le type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette. Si le type d'alimentation électrique n'est pas le même, consultez votre vendeur ou votre société d'électricité locale.
9. Ce produit est équipé d'une prise de terre (une troisième broche). C'est une caractéristique de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer la prise dans la fiche murale, contactez votre électricien pour la remplacer. Respectez bien l'usage de la prise de type mise à la terre.
10. Ne mettez aucun matériel sur les cordons d'alimentation. Ne mettez pas l'écran dans les zones de passage afin de protéger les cordons.
11. En cas d'utilisation d'une rallonge pour cet écran, l'intensité nominale de l'ampère du produit relié à cette rallonge ne doit pas dépasser celle de la rallonge. D'ailleurs, tous les produits liés à la sortie de l'alimentation murale ne doit pas dépasser 10 ampères.
12. N'introduisez aucun objet dans les fentes du boîtier quand vous touchez aux zones dangereuses de tension électrique ou en cas de court-circuit des pièces dangereuses qui pourraient provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne renversez aucun liquide sur l'écran.
13. Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même. En ouvrant ou en enlevant le couvercle, vous vous exposez à des



S3125A

mesures dangereuses de voltage ou à d'autres risques. Contactez le personnel qualifié du service de réparation pour tous genres de service.

14. Débranchez l'écran de la sortie d'alimentation et contactez le personnel du service de réparation dans les cas.
 - A. Lorsque le cordon ou la prise d'alimentation est endommagé(e) ou usé(e).
 - B. Quand un liquide a été renversé sur l'appareil.
 - C. Quand l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - D. Quand l'appareil ne fonctionne pas normalement malgré le respect des consignes d'utilisation.
Réglez seulement les contrôles inclus dans ce manuel. D'autres contrôles incorrects pourraient causer des dommages à l'appareil et exiger des travaux supplémentaires par un technicien qualifié pour rétablir l'état normal de fonctionnement.
 - E. Quand l'appareil est tombé ou le boîtier est endommagé.
 - F. En cas de changement remarquable dans la performance de l'appareil et, en cas de besoin d'un service de réparation.
15. La prise est utilisé comme principal organe de déconnexion. Laissez assez d'espace afin de facilité la connexion et la déconnexion du cordon d'alimentation.
16. Pour éviter tout risque d'accident, installez le moniteur dans un endroit sûr. En cas de chute du moniteur, attention aux risques d'endommagements du matériel et aux risques de blessures corporelles.
17. Ne marchez pas sur l'appareil, et ne le placez pas au mur.

UE uniquement

Supplément EMC

Ce matériel est conforme avec les dispositions et les exigences de protection des directives européennes correspondantes. Pour maintenir une meilleure performance et pour assurer la compatibilité électromagnétique, nous recommandons l'utilisation de câbles n'excédant pas les longueurs suivantes.

Câble	Longueur
Cordon d'alimentation (câble fourni)	1.8m
Câble de signal vidéo (câble coaxial)	1.8m
Câble de signal audio(câble blindé)	1.8m
Câble RGB contenant un ferrite core (câble blindé)	1.8m

ATTENTION

En cas d'ondes électromagnétiques puissantes ou de magnétisme près du câble audio, ou du câble de signal, le son ou l'image peut contenir du bruit. Dans ce cas, veuillez éloigner le câble des sources de la perturbation.

INFORMATION DE MARQUE DÉPOSÉE

- 'HDMI', le logo 'HDMI' et 'High-Definition Multimedia Interface (l'Interface Multimédia de Haute-Définition) sont des marques commerciales ou les marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

PRÉCAUTIONS POUR L'UTILISATION

L'écran LCD et le rétro-éclairage ont une espérance de vie. A cause des caractéristiques de base de l'écran LCD, les images rémanentes ou inégales peuvent se produire. Il est recommandé de changer les images de temps en temps, d'activer le mode d'économie d'énergie, ou d'éteindre la puissance souvent pour réduire la charge sur l'écran LCD. L'utilisation continue de l'écran LCD peut accélérer la détérioration.

Maintenance

Ecran

Pour éviter le changement irréparable en apparence de l'écran tel que la couleur inégale, la décoloration, des rayures, etc., veuillez faire attention sur les points suivants :

- N'adhérer ni coller rien en utilisant la colle ou le ruban adhésif sur l'écran.
- Ne rien écrire sur l'écran.
- Ne pas frapper l'écran avec un objet dur.
- Éviter la condensation sur l'écran.
- Ne pas essuyer l'écran avec une liquide comme l'eau. De plus, si vous essuyez l'écran avec le détergent neutre dilué avec de l'eau ou le solvant comme l'alcool, du diluant, ou du benzène peut affecter le traitement d'anti-reflet de l'écran.
- Ne pas essuyer l'écran avec force.
- Essuyez des taches sur l'écran avec un tissu doux.

Prises d'air

Utilisez un aspirateur pour débarrasser de la poussière autour des prises (toutes les ouvertures). Si un aspirateur n'est pas disponible, utilisez un chiffon pour l'essuyer. La poussière autour des prises peut empêcher le contrôle de la température adéquate et endommager l'équipement.

Coffre

Pour éviter la détérioration ou les dommages du coffre, comme sa peinture est s'effritait, veuillez faire attention sur les points suivants:

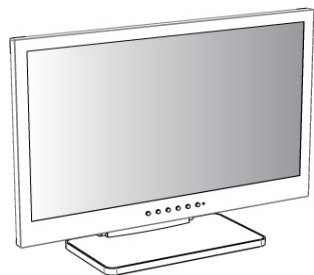
- Ne pas essuyer le coffre à l'aide de solvants tels que l'alcool, du diluant ou du benzène.
- Ne pas exposer le coffre au substance volatile comme des insecticides.
- Ne pas permettre le contact avec le caoutchouc ou le plastique pendant un long moment.
- Ne pas essuyer l'armoire avec force.
- Essuyez des taches sur le coffre un tissu doux. Si le coffre est taché excessivement, essuyez le coffre avec un chiffon doux tempé dans le détergent neutre dilué avec de l'eau et bien essoré, puis essuyez avec un tissu doux et sec.

CONTENU

<i>CONSIGNES DE SECURITE</i>	3
<i>PRÉCAUTIONS POUR L'UTILISATION</i>	6
<i>CONTENU</i>	6
<i>DEBALLAGE</i>	7
<i>CONNEXION A DES PERIPHERIQUES EXTERNES</i>	8
<i>CONTROLES ET FONCTIONS</i>	9
<i>SPECIFICATIONS</i>	14
<i>GUIDE DE DEPANNAGE</i>	15
<i>DIMENSIONS</i>	16

DEBALLAGE

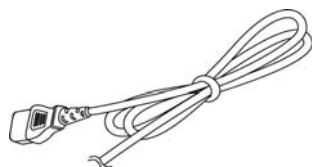
Enlevez l'emballage de l'appareil et placez le sur une surface plane et sécurisée. Vérifiez que tous les équipements et accessoires suivants sont bien inclus dans l'emballage.



Ecran LCD



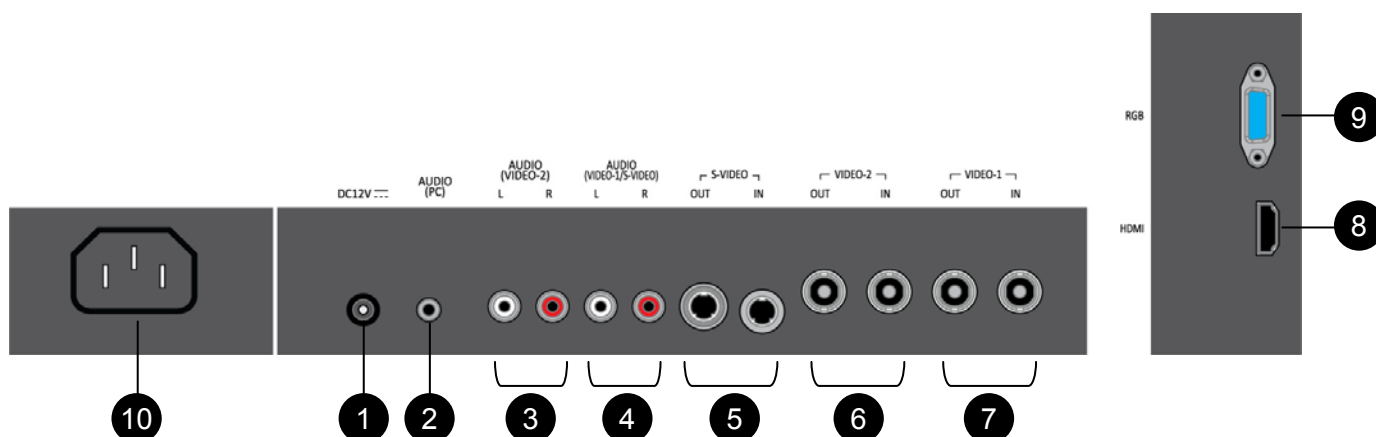
Manuel d'instructions



Cordon d'alimentation

Continental: 1.8 m x 1
Royaume-Uni : 1.8m x 1

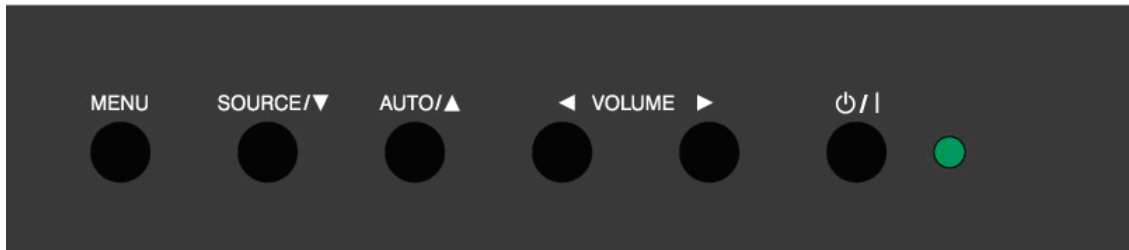
CONNEXION A DES PERIPHERIQUES EXTERNES



- | | |
|--|--|
| <p>1 DC12V
DC adaptateur d'entrée.
Branchez la fiche DC de l'adaptateur secteur fourni.</p> <p>2 AUDIO (PC)
Une entrée audio stéréo pour PC RVB ou HDMI
Lorsqu'il est utilisé pour RVB PC, s'il vous plaît mettre à la mise en HDMI AUDIO sur "DIGITAL".
Lorsqu'il est utilisé pour HDMI, s'il vous plaît réglée sur HDMI AUDIO réglage à "ANALOG" ou "AUTO"
* Réglage HDMI AUDIO est en SETUP MENU
500mV (rms), haute impédance</p> <p>3 AUDIO (VIDEO-2)
Stereo audio input to VIDEO-2
500mV (rms), high impedance</p> <p>4 AUDIO (VIDEO-1 / S-VIDEO)
Une entrée audio stéréo pour VIDEO-1 ou S-VIDEO
500mV (rms), haute impédance</p> <p>5 S-VIDEO IN / OUT
Signal d'entrée S-VIDEO / boucle sur
Y: 1V (p-p) C: 0,286 V (p-p) NTSC
Y: 1V (p-p) C: 0.3V (p-p) PAL</p> | <p>6 VIDEO-2 IN / OUT
VIDEO-2 signal d'entrée / boucle sur
VBS: 1V (p-p)</p> <p>7 VIDEO-1 IN / OUT
VIDEO-1 entrée de signal / boucle sur
VBS: 1V (p-p)</p> <p>8 HDMI
Signal d'entrée HDMI
HDCP conforme
Audio L-PCM 2 canaux. soutenir</p> <p>9 RGB
Entrée de signal RGB PC
R, G, B: 0.7V (p-p) 75Ω
SYNC: TTL</p> <p>10 AC IN
Entrée d'alimentation en AC.
Branchez le cordon d'alimentation secteur fourni.</p> |
|--|--|

CONTROLES ET FONCTIONS

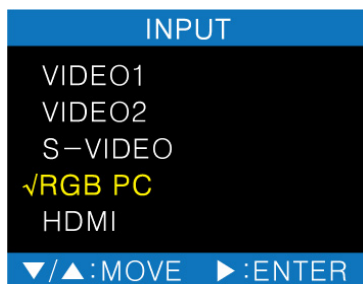
FONCTIONS PRINCIPALES



Boutons de l'OSD	Fonction
MENU	Active et sorties de l'OSD
SOURCE/▼	Lorsque le menu ne s'affiche pas → Il sélectionne la source d'entrée. Lorsque le menu est affiché → Il se déplace le menu OSD pour la baisse.
AUTO/▲	Lorsque le menu ne s'affiche pas → Le réglage automatique de la source RGB. (Il ajuste la taille et la position de l'écran automatiquement.) Lorsque le menu est affiché → Il se déplace le menu OSD pour la face supérieure.
◀ VOLUME	Lorsque le menu ne s'affiche pas → Il diminue le niveau du volume audio. Lorsque le menu est affiché → Il ajuste la valeur.
VOLUME ▶	Lorsque le menu ne s'affiche pas → Il augmente le niveau de volume sonore. Lorsque le menu est affiché → Il sélectionne le menu OSD. → Il ajuste la valeur.
⏻/⏿	Il met le moniteur sur ON ou OFF. Il faudra environ 10 secondes avant que l'image apparait.
POWER LED	Non éclairé : Le moniteur est complètement éteint (la fiche secteur n'est pas branché.) Vert : Le moniteur est allumé . Rouge : Le moniteur est éteint (stand-by). Jaune : Le moniteur est en mode économie d'énergie dans l'entrée RVB.

CONTROLES ET FONCTIONS (cont.)

● SÉLECTION DU BOUTON INPUT



1. Appuyez sur le bouton SOURCE et ▲/▼ pour déplacer la source.
2. Appuyez sur le bouton ► pour sélectionner le mode souhaité.

● CONTROLE DU VOLUME



1. Le volume sonore peut être ajustée avec ◀ / ▶.

CONTROLES ET FONCTIONS (cont.)

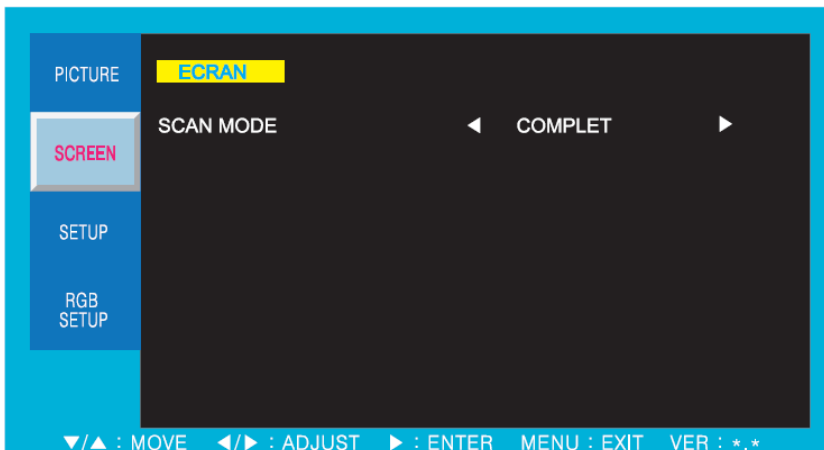
PICTURE (IMAGE)



1. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au menu.
2. Utilisez le bouton ▲ / ▼ pour mettre en évidence une sélection.
3. Appuyez sur le bouton ▶ pour choisir un élément.
4. Utilisez le bouton ▲ / ▼ pour mettre en évidence une sélection.
5. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour ajuster le réglage sur un élément sélectionné.

- **Contraste:** Ajuste le contraste des couleurs visuelle
- **Luminositä:** Ajuste la luminosité de la couleur
- **Couleur:** Ajuste la couleur visuelle de l'écran (Entrée RVB n'est pas disponible)
- **Teinte:** Ajuste la teinte de la couleur (Entrée RVB n'est pas disponible)
- **Nettetä:** Ajuste la netteté de l'écran (Entrée RVB n'est pas disponible)
- **Temo. Couleur:** Passe la température de couleur de l'écran (MOYEN / CHAUD / UTILISAT. / COOL)
* Remarque - ROUGE, VERT, BLEU est réglable de plage de 0 à 100%.

SCREEN (ECRAN)

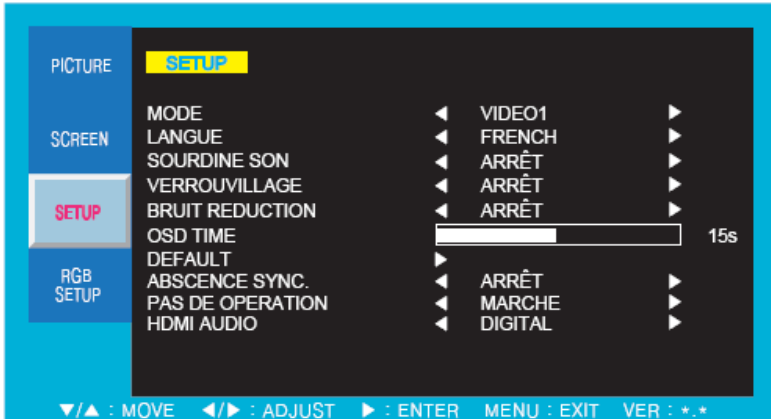


1. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au menu.
2. Appuyez sur le bouton ▶ pour choisir un élément.
3. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour ajuster le réglage sur un élément sélectionné.


- **Scan Mode:** Sélectionne le mode de balayage de l'écran (Compleat, Real, Sous, Sur 4:3 rapport d'aspect)
COMPLET : Il affiche ensemble du territoire.
REAL : REAL DOT
* Lorsque la résolution du signal d'entrée est plus grand que le Pixell panneau, il n'affiche pas..
SOUS : Il affiche petite surface
SUR : Il affiche grande surface
4:3 : Rapport d'aspect est de 4:3

CONTROLES ET FONCTIONS (cont.)

SETUP



1. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au menu.
2. Utilisez le bouton ▲ / ▼ pour mettre en évidence une sélection.
3. Appuyez sur le bouton ► pour choisir un élément.
4. Utilisez le bouton ▲ / ▼ pour mettre en évidence une sélection.
5. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour ajuster le réglage sur un élément sélectionné.

- **MODE**: choisit une source d'entrée pour l'écran principal (VIDEO1, VIDEO2, S-VIDEO, RGB PC, HDMI)
- **LANGUE**: Sélection de langue (ENGLISH, ITALIAN, FRENCH, SPANISH, GERMAN)
- **SOURDINE SON** : active / désactive le son
 - * Bien que "SON SOURDINE" est "ON", affiche  chaque changement de la source d'entrée
 - * Après l'éteindre (mode stand-by), "FILS SOURDINE" se transforme en «OFF».
- **VERROUVILLAGE**: Les touches frontale ne fonctionnent pas lorsque la fonction Verrouillage est activée
 - * Pour libérer Verrouillage – appuyez sur ▲ & ◀ boutons simultanément pendant 5 secondes
 - * Après désactiver (aucune alimentation CA), en tournant "KEY LOCK" sur "OFF".
- **BRUIT REDUCTION**: définit un mode de réduction du bruit
- **OSD TIME**: Régler une durée du menu OSD
- **DEFAULT**: l'écran sera configuré selon les valeurs par défaut
- **ABSCENCE SYNC (NO SYNC ACTION)**: Sur l'écran de ON, si PAS DE SYNCHRONISATION reste actif plus de 15 minutes, cet appareil se met Stand-by.
 - * *PAS DE SYNCHRONISATION n'est applicable qu'à VIDEO1 / VIDEO2 / S-VIDEO / HDMI input.*
 - * Utilisez "POWER SAVING" mode RVB PC d'entrée
 - * Lorsque allumer, affiche «Aucune action de synchronisation travaillé» en quelques secondes par ce paramètre.
- **PAS D'OPÉRATION (NO OPERATION ACTION)**: Sur l'écran de ON, si PAS D'OPÉRATION reste actif plus de 4heures, cet appareil se met Stand-by.
 - * En cas de continuer à utiliser plus de 4 heures, changer à "OFF". (Réglage par défaut est "ON".)
 - * Lorsque allumer, quelques secondes affiche " Coupure d'alimentation dû à l'inactivité de l'appareil" dans ce contexte.
- **HDMI AUDIO** : définit la sortie de HDMI AUDIO
 - DIGITAL – Émettre le signal audio numérique sur HDMI.*
 - ANALOG – Sortie le signal d'entrée AUDIO (PC) prise.*
 - AUTO – détecte automatiquement le signal audio numérique HDMI. Lorsque aucune détection, fournir en sortie le signal d'entrée de AUDIO (PC) prise.*
 - * Lorsque AUDIO (PC) utilisation prise en RVB PC, régler sur "DIGITAL".

CONTROLES ET FONCTIONS (cont.)

RGB SETUP



1. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au menu.
2. Utilisez le bouton ▲ / ▼ pour mettre en évidence une sélection.
3. Appuyez sur le bouton ► pour choisir un élément.
4. Utilisez le bouton ▲ / ▼ pour mettre en évidence une sélection.
5. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour ajuster le réglage sur un élément sélectionné.

- H-POSITION: Ajuste la position horizontale du moniteur
- V-POSITION: Ajuste la position verticale du moniteur
- CLOCK: Ajuste l'horloge de l'écran
- PHASE: Ajuste la phase de suivi
- AUTO ADJUST: La position de réglage automatique de l'écran
- POWER SAVING: Si aucun signal en entrée PC RVB, changer de mode économie d'énergie moins 5 secondes. (POWER LED à une orange.) Lorsque le signal arrive, il est allumé. (POWER LED à un vert.)
- AUTO REPEAT: Ajuste la répétition automatique du moniteur

Signaux Disponibles

Type de signal	Fréquence		Les bornes d'entrée		
	Horizontal(kHz)	Verticale(Hz)	VIDEO 1/2 /S-VIDEO	RGB	HDMI
NTSC(3.58)	15.734	59.94	✓	—	—
PAL	15.625	50.0	✓	—	—
VGA	31.469	59.94	—	✓	✓
VGA TEXT	31.469	70.00	—	✓	✓
SVGA	35.156	56.251	—	✓	✓
	37.879	60.317	—	✓	✓
XGA	48.363	60.004	—	✓	✓
	60.019	75.024	—	✓	✓
SXGA	63.981	60.020	—	✓	✓
WXGA	47.712	60.015	—	✓	✓
640 × 480p	—	—	—	—	✓
720 × 480p	—	—	—	—	✓
720 × 576p	—	—	—	—	✓
1280 × 720p	—	—	—	—	✓
1920 × 1080i	—	—	—	—	✓
1920 × 1080p	—	—	—	—	✓

✓ : Acceptable — : Pas acceptable

* Certains signaux peuvent ne pas être affichés normalement, même si sa fréquence est dans la fourchette acceptable..

* "NO SIGNAL" est affiché lorsque aucun signal signal ou pas acceptable entre en jeu.

SPECIFICATIONS

		GD-W192	GD-W232
Affichage	Taille de l'écran	18.5 "	23.0 "
	LCD Panel	active matrix TFT non-glare LED back light	active matrix TFT non-glare LED back light
	Effective screen size	Width : 409.8 mm Height : 230.4 mm Diagonal: 470.1 mm	Width : 509.1 mm Height : 286.4 mm Diagonal : 584.2 mm
	Résolution	1366 x 768 pixels	1920 x 1080 pixels
	Pixel Pitch	0.300 x 0.300 mm	0.265 x 0.265 mm
	Contraste	1000:1	1000:1
	Ratio Ecran	16:9	16:9
	Angle de vision (H/V)	170°/160°	170°/160°
	Couleur d'affichage	1,670 (10 000)	1,670 (10 000)
	Temps de réponse	5 ms	5 ms
	Système de vidéo	NTSC/PAL	NTSC/PAL
Dimensions	Dimensions (avec le socle)	448 x 182 x 367 mm	552 x 165 x 419 mm
	Masse	5.0 kg	6.8 kg
Power	Classes d'efficacité énergétique	B	C
	On-mode Consommation d'électricité	20.7 W	33.3 W
	Consommation d'énergie annuelle, basée sur l'utilisation de la télévision en moyenne 4 heures par jour pendant 365 jours. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation réelle de la télévision	30 kWh/year	49 kWh/year
	Stand-by mode Consommation d'électricité	0.33 W	0.33 W
	Electrical Ratings	AC 100~240 V (50Hz/60Hz) 1.2A	AC 100~240 V (50Hz/60Hz) 1.2A
Circonstance	Température de fonctionnement	0°C~40°C	0°C~40°C
	Température de stockage	20%~80%(non-condensing)	20%~80%(non-condensing)
Monts	VESA Monts Taille	100 × 100 mm (M4, 8 mm)	100 × 100 mm (M4, 8 mm)

* Les spécifications pourront être modifiées sans préavis.

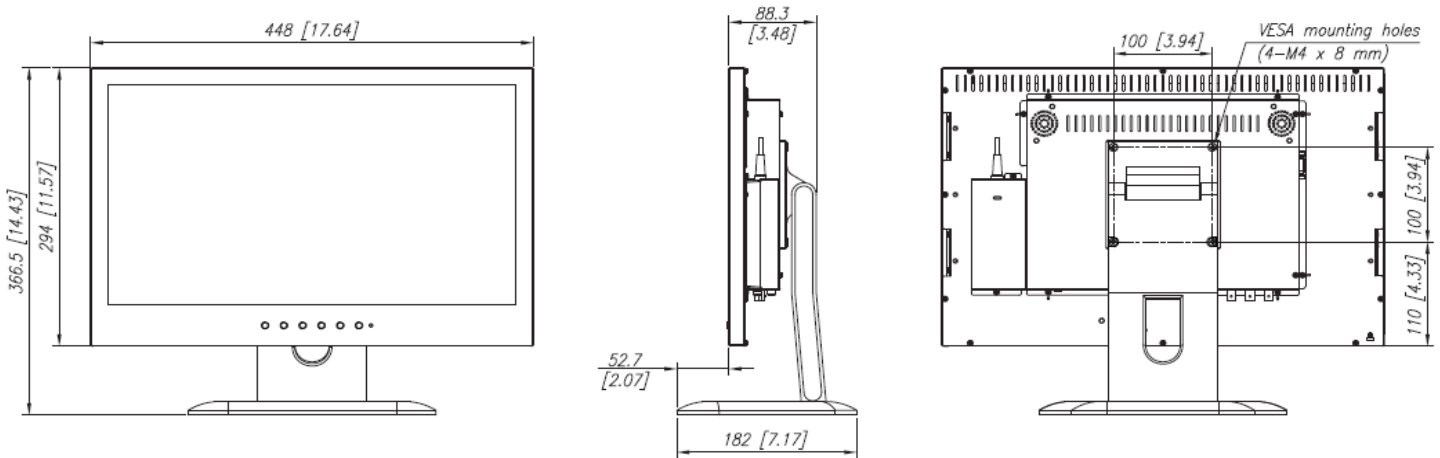
GUIDE DE DEPANNAGE

Problèmes	Conseil de dépannage
Aucune Image	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez si l'alimentation est correctement branchée.2. Mettez l'appareil en marche.3. Sélectionnez le signal d'entrée pour le port de connexion.
Ecran trop lumineux ou trop sombre	Réglez la luminosité.
La taille d'écran n'est pas conforme à l'entrée d'ordinateur.	Appuyez le bouton AUTO parmi des boutons de face. (Cette fonction est utilisable uniquement au signal d'ordinateur.)
Apparition de couleurs étranges en cas d'utilisation de l'entrée d'ordinateur	Exécutez l'AJUSTEMENT AUTOMATIQUE dans le menu RGB SETUP du menu OSD.

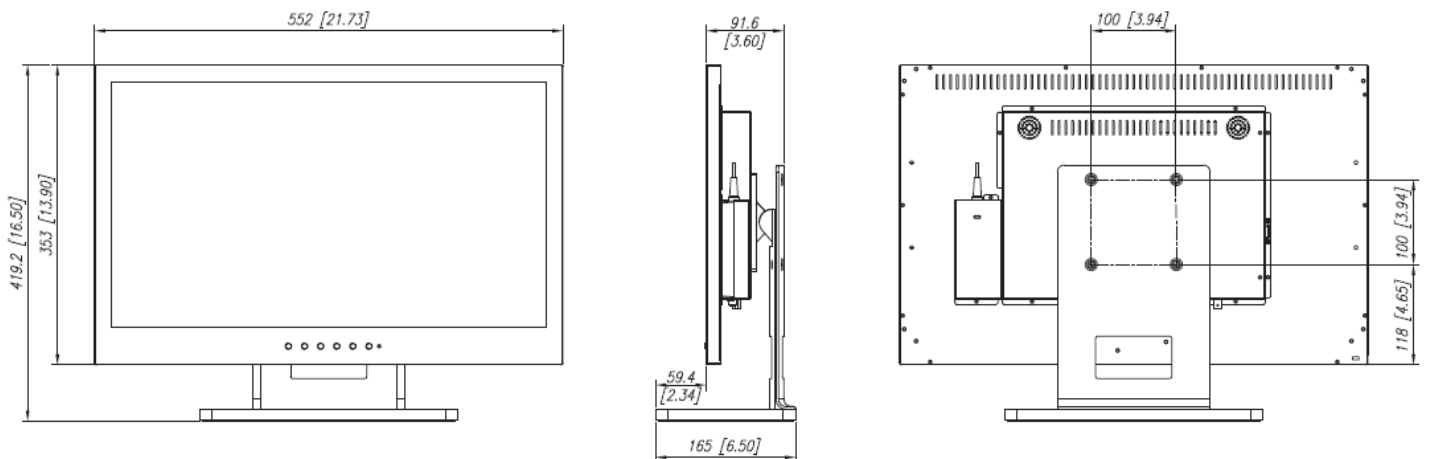
DIMENSIONS

Unit: mm [inch]

GD-W192



GD-W232



- Pour faciliter la compréhension, des photos et des illustrations sont présentés en étant souligné, omis ou composé, et peuvent être légèrement différentes des produits actuels.
- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.
- Tous les noms de sociétés et noms de produits mentionnés dans ce document sont utilisés à des fins d'identification uniquement et peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.